



Udgivet af et Interessentskab.
Ansvarshavende: Otto Gornitzka.
Telefon 74.
Trykt i Allinge Bogtrykkeri.

NORD-BORNHOLMS UGEBLAD



Udgaar i et Antal af 1600 Eksempl.
og forsendes gennem Postvæsenet
til alle Hjem i Allinge-Sandvig,
Ølsker, Rutsker, Rø og Klemesker

Nr. 271

Fredag den 6. December 1918

6te Aarg.

"Nord-Bornholms Ugeblad"

trykkes i et Antal af mindst 1600 Exempl.
og forsendes gennem Postvæsenet i Allinge.
Sandvig, Ølsker, Rutsker, Rø og Klemesker.

"Nord-Bornholms Ugeblad"

har den største Udbredelse i Nordre Herred
bliver læst i ethvert Hjem og egner sig der-
for bedst til Avertering.

"Nord-Bornholms Ugeblad"

oplæger gerne Bekendtgørelser af enhver Art
saasom Køb, Salg, Foreningsmeddelelser,
Efter- eller Aflysninger, Auktioner etc.

"Nord-Bornholms Ugeblad"

udgaar hver Fredag, kan bestilles paa alle
Postkontorer samt paa Bladets Kontor og
koster 1 Kr. halvårlig.

Et Land under Sne.

—o—

Intet Land i Verden byder saa
glimrende Lejlighed til at dyrke Vin-
terens Idrætter som Kanada.

Skønt Kanada ligger paa samme
Breddegrad som Frankrig, er Klimaet
i de to Riger højest forskelligt. Ka-
nadas Vintre er betydelig koldere
end Frankrigs, ja man har endog i
1859 set Termometret i Montreal
falde til $-41,7^{\circ}$ C. Hvilken Ulykke
og Rædsel vilde ikke en saadan
Kulde afstedkomme i Paris, som
dog ligger i samme Afstand fra
Nordpolen!

Endnu større Forskel frembyder
Kanadas Klima mod f. Eks. Norges
og Danmarks. Ofte — og navnlig
i de senere Aar — synes vort For-
aar næsten at smelte sammen med
Efteraaret, Sommeren er i bedste
Tilfælde kun kort, stundom synes
den helt at blive borte. Og Efter-
aaret trækker ud til henimod Jul,
sjældent falder Sne før i Januar—
Februar, hvis den virkelig hvide
Frostvinter ikke helt udebliver. An-
derledes i Kanada: Foraars og Ef-
teraar er kun korte; Overgangen
fra den lange Vintersøvn til et in-
tensivt Sommerliv sker ligesom ved
en Eksplosion. Varmen er lang, so-
lid og god, og naar den forlader
Landet, ved man, hvad der kommer:
streng Kulde, Sne og Is, men sam-
tidig høj, klar Luft, der ikke tynger
Humøret saaledes som den sludfulde,
mørke og sløvende danske Vinter.

Europæerne i tempererede Egne
beklager Kanadierne for den strenge
Vinter, de synes at frygte de store
snehvide Sletter langs St. Lawrence-
floden og de store Søer; men for
Kanadierne selv er netop den Tid
deres bedste.

Naar Sneen først er faldet og
dækker By og Land, bliver den lig-
gende fire Maanedre eller mere.
Og Snelaget beskytter Markernes
Vintersæd og luner Husene. Gader
og Veje er glatte som Stuegulve,
Floder og Søer befares, som var
det tørst Land.

Kanadierne, klædt i Pelsværk og
Uld, bryder sig fejl om Kulden.
Det er netop om Vinteren, at deres
Legemer tilføres fornyet Kraft, deres
Hjerner forøget Tænkeevne; og saa
er det Selskabelighedens, de uden-

døis Fornøjelsers Tid.

Paa de glatfrosne Floder og Søer
tumler Skøjteløbere, Kaner og Is-
yachter sig i livligt Mylder, og ad
de lange Bakker rutscher Slæderne,
„Taboggans“, ned i susende Fart
med deres jublende Last af unge
og gamle. Længe brugtes kun de
kanadiske Snesco, naar det gjaldt
om at komme frem over dyb Sne,
men i de senere Aar har Skispor-
ten faaet Vind i Sejlene, og der
holdes nu ligesom i de nordlige
Fristater store Skistævner, som ikke
staar langt tilbage for de berømte
norske.

I Montreal alholdes der næsten
hver Vinler et storartet Karneval
paa Isen, og et mægtigt Fepalads
af klare, udsavede Isblokke med
Taarne og Spir og alskens Prydel-
ser, alt af Is, er en af samme Aars-
tids „great attractions“.

Et endnu større „Trækplaster“ —
hvis man maa kalde det saa —
frembyder Niagara-faldet.

Om Vinteren, naar Kulden stivner
Vandet, afgiver Faldet et vidunder-
ligt Skue. Stadig styrter Strømmen
uhindret ned i Dybet, men hen over
et Isunderlag. Overalt pranger kæm-
pemæssige Istapper. Skumsprøjet
strør Iskrystaller hen over Bredder-
nes Skovdragt. Nu og da kommer
mægtige Isblokke sejlene ned ad
Floden standser et Øjeblik, som
betænkte de sig paa at gøre Sprin-
get, vakler og falder med et mægt-
ligt Brag ned i Bunkedlen.

Den kanadiske Vinter er ikke al-
tid til at spøge med. Den kan og-
saa vende sit barske Ansigt til. Det
er især ved Tøbruddet, at Faren er
størst.

I St. Lawrencebassinets øvre Egne
strømmer Regnen ned, Søer og Flo-
der rejser Ryggene og sprænger
Isdækket.

I splintrede Flager, ofte af uhyre
Størrelse, glider Isen nedefter. Fra
St. Louis-Søen kommer Blokkene,
stuvet sammen i kolossale Masser,
buldrende ned over Lachine-Faldene
og hober sig op ud for Montreal,
spærrende den voldsomt rullende
Flod. Stadig nye Ismasser kommer
til, skruende sig sammen og oven
paa de første, indtil det hele Løb
er barrikaderet ofte 10 Meter over
daglig Vande. Men Floden maa
have Afløb, bryder ind over Land,
skyller hen over Gaderne i Griffin-
town og andre sydlige Dele af
Montreal, der da ikke sjældent staar
i Vand til Husenes første Etage.

Indtil Braget af Isbarrierne, der spræn-
ges midt ude i Floden, bringer Mon-
trealerne til at drage et Befrielsens
Suk: Faren er overstaaet, Vandet
falder i Gaderne. Men ude i St.
Lawrence mæler Strømhvirvler Isbjør-
ge og Isør rundt i gigantisk Hek-
sedans udefter, stadig udefter, forbi
Quebec og mod det aabne Hav.

Vinteren er Jagtens Tid i Kanada,
og intetsteds giver Pelshandelen
saa store Rigdomme som i dette
Land.

Kanadierne er de bedste Jægere
i Verden og fortræffelige Menneske-

typer baade hvad Styrke, Behændig-
hed, Mod og Udholdenhed angaar.

Al Hvedens Sage og Trustens Historie.

—o—

Frank Norris er født i Chikago
1870. Da han var 14 Aar, flyttede
hans Forældre til San Francisco;
20 Aar gammel skrev han sin første
Bog, og i en Alder af 30 Aar
begyndte han paa sit Hovedværk:
Hvedens Saga. Elter Planen skulde
Hvedens Saga skrives i 3 Romaner.
Første Del „Polypen“, beskæftiger
sig med Hvedens Dyrkning og
den Kamp, der føres mellem de ka-
liforniske Landmænd og Jærnbane-
truster. I anden Del, „Malstrøm-
men“, fortælles om Om sætning-
en med og Storspekulationen i
Hvede, saaledes som den kan finde
Sted paa Chikagos Børs, og ende-
lig tredje Del, „Ulven“, skulde for-
tælle om Hvedens Anvendelse
som Brødkorn i en fattig By i Eu-
ropa.

Frank Norris fik ikke sidste Del
af Hvedens Saga gjort færdig; kun
32 Aar gammel døde han, men „Po-
lypen“ og „Malstrømmen“ var da
trykte, og han havde gjort Udkast
til „Ulven“.

De fleste af Frank Norris Bøger
er oversat til Dansk. For nylig er
den første Del af Hvedens Saga,

„Polypen“,

som for en halv Snæs Aar siden
blev oversat af Johannes V. Jensen,
udkommet i et stort Oplag i Gyl-
dendals 2½ Kr.-Serie.

I Forordet til den Oversættelse,
som udkom i 1907, skriver Johan-
nes V. Jensen:

„For et Folk af Agerdyrkere som
det danske, der har hævet sig over
Idyllen men endnu ikke er traadt
ind i Verdenstempoet, er der meget
at genkende og meget at faa Ud-
blik af i „Polypen“.

Maaske vil Læsningen af Bogen
for Folk, der ikke paa Forhaand
kender lidt til amerikanske Forhold,
i Begyndelsen falde noget tungt;
der burde i Fodnoter eller paa an-
den Maade være givet Forklaring
paa en Del amerikanske Udtryk og
Vendinger, som forekommer i Over-
sættelsen. Men selv om det maaske
vil volde lidt Arbejde at komme i
Gang med Bogen, saa er det et
Arbejde, der lønner sig, hvis man
da ellers bryder sig om at kende
Frank Norris' fortrinlige Fortæl-
ling om de kaliforniske Landmænds
Liv og deres Kamp mod Jærnbane-
truster.

Landmændene søger at organisere
sig for at bekæmpe Trusten, men
deres Bestræbelser mislykkes, de
taber Slaget. Kun nogle enkelte
griber aktivt ind, da det kniber, og
de maa bøde med Livet.

Efter at Landmændenes Ledere
er dræbte eller nedbrudte for Livs-
tid, holdes der et stort Møde. Ved

dette holder Frank Norris gennem
en af Bogens Personer en Tale om
Trusten, og han siger bl. a.:

„De snyder Nationen for hundre-
de Millioner og kalder det Bank-
virksomhed. De presser Penge af
os og kalder det Handel. De for-
dærver Lovene og kalder det Poli-
tik, de hyrer Slyngler til at udføre
deres Planer og kalder det Organi-
sation. De skænder et Lands Ære
og kalder det Konkurrence.

Og dette er Amerika!“

Danske Landmænd vil maaske
tænke: Dette amerikanske Roman-
udbrud kommer jo heldigvis ikke
os direkte ved. Det er jo kun Ro-
man og endda fra det fjerne Veste-
n; vi lever i forholdsvis Rø her i Dan-
mark. Ja, men hvem garanterer, at
Polypens Fangarme ikke en Gang
vil naa den danske Jord og dens
Produkter, hvem ved, hvorledes Ver-
denstempoet vil blive, naar det gaar
over Danmarks Sletter.

Var det dog ikke ganske interes-
sant ogsaa for danske Landmænd
at vide lidt om, hvorledes en af
Amerikas mest fremragende Forfat-
tere for mindre end 20 Aar siden
saa paa Forholdet mellem Trusten
og Landmændene.

Et Sted i Bogen er der en Jord-
dyrker, der spørger Jærnbane-trusters
Repræsentant, efter hvilke Regler,
der gaas frem ved Fastsættelsen af
Taksterne: „Hvor meget beregner
De Dem?“ Og Trustens Repræsen-
tant svarer med Eltertryk:

„Saa meget, som Markedet
kan taale“.

Her staar Princippet fast. Der ta-
les ikke om, hvad der er ret og
rimeligt, ikke om, hvad der er nød-
vendigt til Jærnbanens Drift og For-
retning. Nej, Jærnbanen tager saa
meget, som Markedet til enhver Tid
kan taale og bære, den ruinerer
Landmændene og undergraver de-
res Livslykke, hvis det passer i For-
retningssgangen. Og da Frank Nor-
ris kommer op til Chefen for Jærn-
banetrusterne, er han lige ved et Øj-
blik at tro, „at det, der var sket,
ikke kunde være undgaaet. Der
var ikke Ondskab paa nogen af
Siderne. Det var Skæbnen, den for-
midable Verdensmaskine, som havde
knust Mennesker, der kom i Vejen
for dens kolde Hjul.“

Af de mange veltegnede Perso-
ner, som optræder i „Polypen“, er
der en Landmand, der siger: „Or-
ganisation, det maa være vort
Føltraab. Landmændenes Forbandel-
se er, at de gaar og tjaller deres
Kraft væk. Nu maa vi holde sam-
men, nu, nu. Nu er Krisen her,
nu er det den rette Tid. Skal vi
tage den i Agt?“

Der blev naturligvis efter dette
Udbrud dannet en Organisation,
men den var for svag, fik, da det
knib, for ringe Tilslutning; og det
saa ud, som Ondskaben eller Skæb-
nen skulde raade. Dog mener en
anden af Frank Norris' Personer,
at der er Raad for Ondskaben. Han
siger:

„Hvis jeg skulde nævne det mest
skrigende Onde ved Livet i Ameri-
ka, saa vilde jeg nævne bedre Folks
Ligeegyldighed for offentlige Anlig-
gender. Saaledes er det i alle vore
store Byer. Gud skal vide, at der
er andre store Truste i de Forenede
Stater end vor egen kære P. & S.
W. Jærnbane. Hver Stat har sin at
trækkes med. Hvis det ikke er en
Jærnbane-trust, saa er det en Sukker-
trust eller en Olietrust eller en in-
dustriel Trust, som udbytter Folket,
fordi Folket finder sig i
det.

— — — Folket behøvede kun
at sige „Nej“, og selv det stærke-
ste politiske, religiøse og finansielle
Tyranni, som nogen Sinde har væ-
ret organiseret, kunde ikke holde
sig en Uge.“

Det gælder altsaa om, at Folket
er klar over Faren, ser den, hvor
den findes, selv om den er forklædt
og at Folket saa siger „Nej“, pro-
testerer med Kraft og i Samling.
Det er Midlet.

Et københavnsk Dagblad meddelte
for nogle Dage siden et Rygte om
Dannelse af et amerikansk Damp-
skibsselskab med en Begyndelses-
kapital paa 250 Mill. Doll. Selska-
bets Formaal skulde være efter Kri-
gen i stor Maalestok at optage Han-
delen paa Atlanterhavet og det stille
Ocean saavel som paa Mellem- og
Sydamerika.

Dannes dette Selskab, lad os saa
haabe, at det maa blive ledet til
Gavn for „Menneskerettighederne“
og ikke efter Reglen: „Saa meget,
som Markedet kan taale“. Strækker
Polypen sine Fangarme ud, lad os
saa ønske, at Folk i Tide maa se
dem, og i Enighed og med Udhol-
denhed sige: Nej!

Lars Frederiksen.
Sv. Av.

Smaa Guldorn.

—o—

O Pige! Søde Pige!
Nu har jeg lukket min Bog,
Jeg sidder ej og stirrer
Mer i de gamle Sprog:
Det Liv, som dér jeg finder,
Det blomstrer ude nu,
Ak, kom, min Elskerinde!
Hvor længe tøver du?

Adam Oehlenschläger.

Elsk Frihed over Alt, selv hos
din Kone,
Men i din Frihed vær dig selv
en Lov!
Elsk den belevne, den galaute
Tone,
Og had af Alting mest at blive
grov.

Fred. Paludan-Müller.

At høre Fjanters tomme Ros,
At dumme Løgne ydmygst tros,
Se Narre krumme deres Rygge,
Mon det er Lykke?

Nej, vogte sig for høje Spring,
Og rolig se paa store Ting;
Selv nøjes med et lidet Stykke;
Se — det er Lykke!
P. A. Heiberg.

Frit Ordskifte.

Nogle Ord til Overvejelse i Anledning af den spanske Syge.

Den spanske Syge har nu krævet sit første Offer her i Allinge, idet en ung Pige, Hansine Pedersen, Datter af Stenværksbestyrer H. J. Pedersen, Natten mellem Mandag og Tirsdag er afgaaet ved Døden efter et haardt Sygeleje. Jeg synes at den spanske Syge hermed ligesom er rykket os nærmere ind paa Livet. Vi kan ikke længere trose os med, at det kun er i København eller i værste Fald i Rønne at denne ubehagelige Sygdom raser. Dette Dødsfald har i en ubehagelig Grad mindet os om, at vi har Sygdommen midt iblandt os. Jeg har bragt i Erklæring, at der paa Søndag her i Allinge skal spilles Dilettantkomedie til Fordel for Haandværker- og Industriforeningen, og Politimesterens Tilladelse skal være indhentet — desværre. Forstaa det, hvem der kan. Er det ikke uforvarligt i disse alvorlige Tider at arrangere den Slags Fester. Skolerne er lukkede, og Sundhedsautoriteterne har Gang paa Gang advaret mod Afholdelse af Fest og Møder, og i flere Tilfælde er averterede Sammenkomster blevne aflyste. Vilde det ikke være rigtigst, at Bestyrelsen for Haandværker- og Industriforeningen tog det under Overvejelse i sidste Øjeblik. Er det ikke ethvert Menneskes Pligt at gøre hvad gøres kan for at hindre Sygdommens Udbredelse, ikke alene af Hensyn til os selv og vor Familie, men ogsaa af Hensyn til hele Samfundet.

Herimod kan indvendes, at Smittefarens ikke er større ved Afholdelse af verdslige Sammenkomster end ved Afholdelse af kristelige Sammenkomster, og dette skal jeg villigt indrømme. Jeg tænker hermed paa Afskedsfesten for Pastor Høyrup i Mandags paa Menighedshjemmet i Allinge. Jeg finder det smukt, at en Kreds af Pastor Høyrups Venner ønskede en sidste Sammenkomst med ham for paa denne Maade og ved at overrække ham en Gave at udvise deres Taknemmelighed, men jeg synes ikke, at det havde forringet Pastor Høyrups Virksomhed, om denne Fest af Hensyn til den spanske Syge ikke var bleven afholdt. Dette saa meget mere som den overrakte Gave, i Følge den Maade Listeombæringen og Indsamlingen fandt Sted paa, ikke kan siges at være en Gave fra hele den Del af Menigheden, som ønskede at være med.

Mejeriet „Kajbjerggaard“ den 3. December 1918.

K. M. E. Hansen.

En Digter fra Allinge.

—o—

Som Bladene meddeler, udsender den unge Bornholmer Christian Stub-Jørgensen om kort Tid en Digtsamling paa Pios Forlag. Jeg begiver mig i den Anledning til hans Digterhybel i Nørrealle i Aarhus for at indhente nærmere Oplysninger og for at se, hvordan en rigtig Digter bor.

Jeg ringer paa og spørger den oplukkende Pige om Hr. Stub-Jørgensen er til Stede, bliver lukket ind og træffer Digteren og hans Bror, den talentfulde Tegner Carl Jørgensen, begge i fuldt Arbejde.

Digteren er en ung Mand med karakteristiske sydlandske Træk, der yderligere fremhæves af spirende Bakkenbarter. Det første Indtryk af Omgivelserne i Hybelen er en behagelig Tobaksrøg der faar én til at føle sig som værende i Juni 1914.

Væggene i Værelset er enten beklædt med Bogreoler, hvorfra alle mulige Bogtitler lyser mig i Møde, eller de er behængte med Tegninger og Udkast af forskellige Aarhuskunstnere.

Hvad er Digtsamlingens Titel? spørger jeg Stub-Jørgensen, efter at jeg er bragt til Hvile paa Kanten af en behagelig Rørlænestol.

Den hedder „De fjærne Skove“. Og jeg er ærlig talt tilfreds med den Titel. Jeg har valgt og vraget mellem mange forskellige, men denne Titel synes mig baade betegnende for Samlingen og køn!

Det er Deres første Bog, ikke sandt?

— Jo! Men jeg har jo forhaabentlig en Del gode Arbejdsaar tilbage til at forøge min Produktion!!

— Har De arbejdet længe paa Bogen?

— Ja, det har jeg for saa vidt. Det første Udkast skrev jeg i Foråret 1913; men selvfølgelig findes der ingen af Digterne fra den Tid i den nye Samling! Siden da har jeg stadig haft en Digtsamling under Arbejde, saaledes at de bedste Digte fra en Samling gik over i den næste. Det ældste Digt i „De fjærne Skove“ er fra 1915, men fuldstændig omarbejdet!

— Hvordan befinder De Dem ved at være Digter?

— Paa mit Privalliv har det ikke haft nogen synderlig Indflydelse. Ubefagelighederne ved Berømmelsen har jeg endnu kun mærket flygtigt. En enkelt Interviewer i Ny og Næ, det er det hele, men selvfølgelig har det givet mig et Rygstød for min Produktion og styrket min Tro paa mine Evner, at faa Bogen antaget paa et saa hæderligt Forlag som V. Pios.

— Arbejder De for Tiden paa noget nyt?

— Ja, som sædvanlig skriver jeg Digte, og jeg haaber at faa en ny Samling færdig i Løbet af et Aars Tid. — Desuden arbejder jeg paa en Dyreroman, som jeg nu skal til at lægge en sidste Haand paa.

— Og den —?

— Haaber jeg at De og Publikum vil synes godt om, naar den kommer!

— Hvad kommer den Dyreroman til at hedde og indeholde?

— Jeg kalder den „Lælaps“ efter „Hovedpersonen“, en meget blodtørstig Rovgale fra den geologiske Middelalder. Om Indholdet vil jeg helst være fri for at sige noget, det skal nemlig være en Overaskelse.

Det banker paa Døren og en ung Dame træder ind. Digteren præsenterer hende som sin Elskede.

Jeg retter det sidste Spørgsmaal til hende:

— Hvad mener De, Frøken — om Hr. Stub-Jørgensens nye Bog?

— Den er absolut god, baade stemningsfuld og morsom, han skal nok blive til noget; ikke sandt? — spørger hun Stub-Jørgensen.

— Jo, naturligvis! svarer den lykkelige Digter frækt idet han ryster min Haand til Afsked.

R. E. a. l. d.

Marzipanfigurer

og
Sukkerfigurer

Konfekt og Chokolade

i fikske Juleæsker
er hjemkommen.

Det anbefales de ærede Kunder at forsyne Dem i Tide, da jeg kun har kunnet sikre mig et begrænset Kvantum.

F. B. Larsen.

Karbidlamper

og Lygter sælges til nedsat Pris.

Harald Petersen.

Store fynske

Lødekvier

er atter hjemkommet og staar til Salg eller Bytte.

Jensen,
Heslegaard pr. Tein;

Sort Skosværte

anbefales til 30 Øre Æsken.

Brun Skocreme
haves paa Lager.

J. B. Larsen.

Det er Meningene i Aar ligesom de foregaaende Aar, at

Sønderjydske Forening for Allinge-Sandvig vil foretage en Indsamling til en Julegave til Sønderjyderne, men for at undgå Listeombæring fra Dør til Dør for ikke paa denne Maade at blive Skyld i Smitteoverføring, bedes alle dem, som har Evne og Vilje til at give et Bidrag, om at give det til en af underskravne Bestyrelsesmedlemmer

Fru Overlærer Holm
Fru Manna Kofod
Frk. Petra Møller
Gartner Kofod
Mejeribst. Hansen,

Magasin du Nords Udsalg i Allinge

anbefaler som nyttige og gode

JULEGAVER

til Damer:

Spadseredragter

extra prima Serges fra Kr. 85.

Kostumefrakker

i sorte, blaa og kulørte Stoffer fra 80 til 150 Kr.

Ulstre og Kaaber

Mægtigt Udvalg
Alle Størrelser

i prima Stoffer fra Kr. 62—130

Regnfrakker ekstra billigt.

Bluseliv

i Flonell, Uld, Silke og Tyll.
Mange fikse Nyheder.

Serges, Kjoletøj, Cheviot.

Stort Lager. Prima Kvaliteter.

Skørter

Stort Sortiment i Flonell, Alpaca, Moire.

Kraver, Muffer.

Forklæder

Korsetter, Strømper. Handsker
Pyntekraver, Damelinned

Tricotage

i meget stort Udvalg.

Til Herrer:

Hatte og Huer

ekstra billige Priser.

Vindveste

af brun Flonell med Papirindlæg,
meget varme.

Manschetskjorter.

Hvide og kulørte Skjorter
til ekstra billige Priser.

Slips og Humbug

Stort Udvalg.

Uldtøj, Sokker, Seler, Paraplyer og Handsker i stort Udvalg.

Til Børn:

Piger:

Ulsters,
Forklæder, hvide og kulørte
Broderede Kjoler
Plysch-Kraver og Muffer
Plysch-Hatte
Lommetørklæder
Handsker
Tasker
Perlebaand
Dukker

Drenge

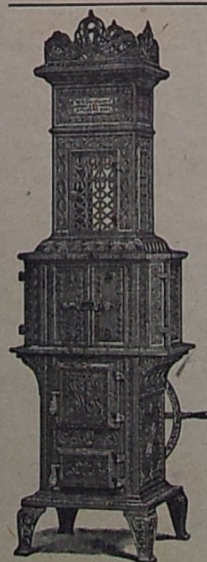
Matrosdragter
Matroskruer
Skindhuer
Stortrøjer
Matroskraver
Slips
Silketørklæder
Strømper
Uldtrøjer
Benklæder

Gulvtæpper, Straatæpper, Bordtæpper, Rejsetæpper, Normaltæpper
Vattæpper

Se mine Vinduer og mit Lager og De vil vist nemt finde en Ting
De kan anvende som Julegave.

Magasin du Nords Udsalg, Allinge

Telefon 5, J. P. Sommer Telefon 5.



Morso Ovne

ndnytter al Slags Brændsel paa bedste Maade
og ere bekvemme
at regulere

Stort Oplag i

Nordlandets Handelshus.



Aflyst.

Dilettantkomedien er efter Ordre fra Sundhedsautoriteterne udsat indtil videre.

Gudstjenester og Meder.

Søndag den 8. December.
Allinge Kirke Kl. 10¹/₂ Provst Rohde.
Ols Kirke Kl. 2¹/₂ Provst Rohde.

Klædevarer.

Til Klædninger, Overfrakker m. m. er paa Lager til rimelige Priser. —
— Ethvert Klædningsstykke leveres efter Maal med kort Varsel.

Nordlandets Handelshus

Silketøjer.

Sort, hvidt og kulørt er atter paa Lager til rimelige Priser.

Chr. Olsen, Messen, Allinge.
Telefon 100.

Nyt Lager af

Bomuldsflonell

a 2 Kr. mtr.

Medium 2 Kr. m.

hvid Shorting 2 — —

Chr. Olsen, Messen, Allinge.

Klædesko

med Gummisaaler

i alle Størrelser og i prima Fabrikat billigt i

Nordlandets Handelshus

Prima

Taglak og Tagtjære

samt Tjærekooste anbefales fra

Allinge Kolonial- &
Produktforretning.

Skotske Uldvanter

til Voksne og Børn.

Dame- & Børnestrømper
Heresokker

i mange Kvaliteter altid billigt i

Nordlandets Handelshus

Udebliver Bladet

beder vi Læserne henvende sig paa Postkontoret, og Fejlen vil hurtigt blive rettet. I modsat Fald maa De henvende Dem til Bladets Kontor, og vi skal da sørge for, at De faar det tilsendt.

De averterende

anmodes om at indlevere deres Annoncer inden Torsdag. Smaa Avertissementer kunne dog som Regel medtages indtil Torsdag Middag.

Amerikansk Petroleum

haves stadig paa Lager til Maksimalpris mod Mærker.

J. B. Larsen.

Markfrö.

Bestillinger

bedes snarest indsendt.

Allinge Kolonial- og
Produktforretning.

Et saa godt som nyt

Høns- og Svinehus

er til Salg ved Henvendelse til

Fru Alhede,

Ekstrafin norsk Spegesild

i hele, halve og kvart Tønder anbefales fra

Allinge Kolonial & Produktforretning

Hvedeklid, Svinemel, Affaldsfoder til Svin.

Havre. Byg og Blandsæd

sælges, naar Kornnævnets Udleveringssedler afleveres.

Maksimalfoder er daglig ventende.

Nordlandets Handelshus.

Allinge-Sandvig

Haandværker- og Industriforéning.

Søndag den 8. December, Aften Kl. 7 1/2

Aftenunderholdning

paa Christensens Teatersal

Dilettanter spiller:

Den Tredje.

Skuespil af Hostrup i 1 Akt.

samt

La puce (Loppen).

Billetspriser: Reserveret Plads 1,50, 2. Plads 1 Kr.
Børn 50 Øre. Forsalg i Boghandelen.



Stort Udvalg

Stort Udvalg

Carl Lunds bekendte blaa Emaljegods

til billigste Priser hos

Allinge Kolonial & Produktforretning

Nye

Roeskærere og Roeraspere

Kartoffelmøller, Kartoffelkogere

Roeknive, Roegrebe, Roekurve

Raspetromler.

Nordlandets Handelshus.

Til Julen

anbefales Allinge Ur- og Guldmedeforretning.

Jeg har endnu et smukt Udvalg til rimelige Priser.

Obs. Teskeer i Sølvplet er atter paa Lager.

A. M. Lindberg.

Hasle.

Telefon 66.

Hasle.

TIL JULEN

anbefales Juletræspynt og Julelys. Stort Udvalg i Jule- og Nytaarskort
Indrammede Billeder, Spejle, Syesker, Sykurve, Albums, Legetøj
Julepost m. m. passende til Julegaver.

NB. Loftpap sælges til billige Priser.

Charles Svendsen.

Karbidlamper til 1/2 Pris.

Funchs bekendte gode Karbidlamper, som før kostede
18 Kr., sælges nu for 9 Kr. pr. Kontant.

75 Stk. paa Lager. — Sendes overalt mod Efterkrav.

Telefon 34.

M. C. Funch, Allinge.

Kløverfrø, Græsfrø, Roefrø.

Vær saa god at gøre Bestilling efter Behov til Foraaret
1919. Alt det finkornede Frø som Rødkløver. Alsikke, Gul-
kløver, Kællingetand og Lucerne, er der meget knapt om, og
det vil blive rationeret. — Af Græsfrøsorterne er der derimod
en rigelig dansk Avl i gode Kvaliteter — og ligesaa af Roe-
frø. — Regeringens Maksimalpriser af 1. November 1918 ere
gældende ved Salg af Frø.

Nordlandets Handelshus.

Rughalm

er billig til Salg hos

Waldemar Nielsen
ved Helligdommen.

Rø Brugsforening.

De, der ønsker at aftage den dem
tilkomende Del af Kommunens
Talg- og Stearinlys bedes allieente
sammen inden 15. December.

For at kunne faa Flæsk til Jul
maa December Maanedes Svinckeds
mærker være indleverede inden 10.
December.

En flink Pige

kan faa Plads straks hos

Frigaard, Klemensker.

Tlf. n. 54.

Gillette Barberblade

er atter paa Lager.

Endnu haves en lille Beholdning
prima Barbermaskiner
til gammel Pris.

J. B. Larsen.

Telefon Allinge 12.

RØ.

2 Stk. drægtige Kvier



er til Salg eller Bytte med gode
Slagtekreurer paa Gudmingegaard.
NB. En god Svingkran ønskes
til Købs samme Sted.

Solo-Kaffe

Normal Kaffe

Kafola

Richs Maltkaffe

— Mocca

— Tilsætning

anbefales.

J. B. Larsen.

TIL JULEN

anbefales kontrolleret

Okse- og Fedekalvekød

til rimelige Priser.

Bestillinger modtages gerne paa
Gudmingegaard.

Saltede Makrel

35 Øre Stk.

saltet Helleflynder 85 Øre 1/2 kg

saltet bornh. Torsk 80 —

letsaltet Klipfisk

— Kliplanger anbefales.

J. B. Larsen.

Telefon 12.

Olsker.

Dem af Kommunens Beboere, der
ønsker Stearinlys (1/3 kg til hver
Husstand) som endnu ikke har købt
disse i Olsker eller Tein Brugsfor-
ening, maa købe inden 15. Decem-
ber d. A., hvilket lierved bekendt-
gøres.

Sogneraadet.

Røget Hellefisk

er hjemkommet.

J. B. Larsen.

Olsker.

Formue- og Indkomstskat til Staten
for 1. Halvaar 1918—19 maa være
indbetalt senest den 21. December
d. A.

Sogneraadet.

Lommeknive og Sakse

haves paa Lager til rimelige Priser.
J. B. Larsen.

Efteraarsulden

1918 modtages vi sidste Dag Man-
dag den 9. December. Maksimums-
pris for hvid renvasket Uld Kr. 9,35
pr. kg.

Chr. Olsen, Messen, Allinge.

CIGARER

fra

Hirschsprung.

P. Wulff

Howitz & Kattentid

L. R. Høy

E. Nobel

haves paa Lager til rimelige Priser
i hele og halve Kasser.

Smaa Cigarer

i Æske med 10 og 50 Stk.

Cigaretter med ren Tobak
anbefales.

J. B. Larsen.

Hasle Bødkerforretning.

Aljetønder og Saltekar
samt al Slags Bødkerarbejde haves
paa Lager. Reparationer udføres.

C. Aakerlund.

Telefon Hasle 105.

Blodbudding

i 2 kg. Daaser.

Leverpostej

i 1/2 kg. Daaser.

Allinge Kolonial- og Produktforretning

3 frostfri Pumper

1 1/2"

1 Køkkenpumpe

1 1/4"

2 Ailepumper 2"

Jærnrør og Bundventiler
hertil, ældre Indkøb — og sælges
derfor meget billigt.

Nordlandets Handelshus

Blandet Frugtsaft

Hindbærssaft

Hyldebærssaft

Jordbærssaft

Kirsebærssaft

Ribssaft

Solbærssaft

Allinge Kolonial- Produktforretning

Vi har faaet nye Senderinger af:

Stærke Murgryder

80—100—120

af den rigtige flade Facon
samt

Fyrdøre, Renseluger

Store Riste

i flere Størrelser.

Ildfaste Sten, Ler og Cement.

Priserne ere rimelige i

Nordlandets Handelshus.

Roe skræper,
Roerasper,
Røefurbe,
Roeknive,
Roegrebe.

Allinge Kolonial & Produktforretning.

Ligkister og Mobler.

anbefales.

Klemensker Snedkerforretning

Telf. Kl. n 13.

L. Pihl.



Blommer

Rosiner

Torrede Æbler

anbefales

fra

Allinge Kolonial- & Produktforretning.

En Hest,

sort Vallak, 15 Aar, 11 Kvarter, er
til Salg paa „Vestre Borregaard“ i
Rutsker.

Andr. Hansen.

Kakkelovne.

2 brugte runde Kakkelo.ue med
Køgeindretning samt en brændt
med 2 Køgehuller staar til Salg hos
Træskomager Jensen.
Sandvig.

Juletræer! Juletræer!

købes.

Hallelyst, Allinge.

By- og Herredsfuldmechtig Johannes Kofoed, Hasle.

træffes paa Raadhuset i Allinge
hver Mandag eller Kl. 10 Form. og
i Klemensker Kro hver Fredag
fra 2—5 Eftm.

Gødningsskalk

fra Lager.

Allinge Kolonial- og Produktforretning.

Christian Soendsen

Bog- og Papirhandel

Bogbinderi

Telefon 90

Nexo

2 Skærveslagere

kan faa Beskæftigelse til Vinteren.

V. Sørensen, Borre.

Chokolade og Cacao

faas hos

Allinge Kolonial-
og Produktforretning.

Nyestærke Staldbøre

fra Fabriken Darup

sælges i

Nordlandets Handelshus.

Prima Hvedemel.

Ragepulver

Citronessents

Mandelessents

Vanilleessents

Vanilietabletter

Vanillesukker

Vaniliestænger

Kardemomme

søde Mandler

bittere do.

Rosiner

Allinge Kolonial- og Produktforretning.

Et lille Parti

JULELYS

forventes.

Stearinlys haves paa Lager.

J. B. Larsen.

Dribremme,
Remsamlere,
Smøreolier,
Oliefander.

Allinge Kolonial- & Produktforretning.

Nørresundby Gødningskalk.

Af Ladningen, som er ankommen, er endnu nogle Læs usolgte. Vær saa god at give os Bestilling herpaa snarest.

Nordlandets Handelshus.

Prima Hamp og Manilla-Tovværk

anbefales fra

Allinge Kolonial- og Produktforretning

Brødrene Anker Jernstøberi & Maskinfabrik

Telefon 2. Hasle Telefon 2.

Selvvandingsanlæg, Vand- & Aljepumper m. m.

Kaffe.

En prima Erstatning herfor er

Solo

Normal

Malt

Kaffe-Surrogat.

faas hos

Allinge Kolonial- & Produktforretning.

Muslingemel til Hønsfoder.

Vort patentanmeldte Muslingemel til Hønsfoder har ved foretagne kontrollerede Forsøg givet et Merudbytte i Ægproduktionen af over 100 pCt.

Hønsene betaler dette Foder igennem en forøget Æglægning med indtil det femdobbelte af Udgiften.

Muslingemelet er fremstillet i absolut holdbar Kvalitet. Muslingemelet leveres i plomberede Sække a 25 kg, og hver Sæk indeholder Brugsanvisning.

Prisen er 45 Øre pr. kg i hele Sække.

Langelandskorn, Odense.

Langelands Muslingemel faas en gros & en detail hos

Allinge Kolonial- & Produktforretning,
H. Gram, Gudhjem.

Hasle og Omegns Brugsforening.

Forlang udtrykkelig

Langelands Muslingemel.

Stort Udvalg



Billigste Priser

Køkkenrekvisitter

faas hos

Allinge Kolonial & Produktforretning

Vinteren nærmer sig

og man skal til at tænke paa Vintertøjet.

Vi har et stort Lager af

kulørte og blaa Klædninger

i alle Størrelser.

Stortrøjer, Ulsters og Vinterfrakker.

Drengklædninger

i Jakke- og Matrosfacon.

Største Lager i Hatte og Huer.

Underbeklædning, Sokker og Vanter.

Islandske Trøjer, Vanter og Sokker.

Altid lavest mulige Priser.

Nordlandets Handelshus

Eventyret.

Novelle af Cai M. Wøel.

—o—

Forts.

Kirstine, der havde set hende komme, gik hende i Møde og hilste hjerteligt paa hende; Der kom jo ikke ret mange ned til Mosehuset, og Kirstine havde lært at sætte Pris paa den lidt taysse, forlegne Pige, som hun vidste, hun kunde betro sig til, uden at det gik videre.

Det var midt under Høsten, saa Kirstines Mand, der arbejdede paa den nærliggende Herregaard, var endnu ikke kommet hjem.

De satte sig paa den lille Bænk ved Husets Gavl. Foran dem laa Kirstines lille velholdte Have. Op ad Flagstangen snoede sig gule Kaprifolier, og henne ved det lille Elmelysthus blomstrede Stokroserne, medens Lavendilerne, der omkransede den lille Græsplæne, udsendte en stærk sødladen Duft.

Aftenen var lun og stille, ikke en Vind rørte sig. Kun Bladene paa den store Poppel skælvede.

Ude over Mosen laa Taagen som et Slør, og inde fra Siven høstes Rørsangerens Kvinden.

— Men kan vi ikke faa den i Aar, maa vi vente paa bedre Tider; — sagde Kirstine.

Det var nemlig Kirstines højeste Ønske at faa en Symaskine; Hun havde engang lært at sy, og nu vilde hun paa den Maade hjælpe lidt til, men det kneb med Kontanter, og tage den paa Albetaling vilde hun ikke.

— Du kan jo faa Pengene hos mig, sagde Ane, — jeg har ikke noget særligt at bruge dem til for Øjeblikket, og jeg kan jo faa dem igen ved Lejlighed.

— Du skal nu rigtig ha' Tak, Ane, at Du vil laane mig dem, men jeg tror ikke, Hans kan li' det, saa før jeg har spurgt ham, tør jeg ikke modta' dit Tilbud, og desuden ku' det jo osse være, det vil være dig lidt for længe inden Du fik dem igen, for — for — ja, ser Du, Ane, vi faar nok at bruge vore Penge til i Vinter!

— Har Hans da ikke Arbejde hele Vinteren?

— Jo-e, og Gud ske Lov for det, men —

— Men hvad? spurgte Ane bavsset.

— Ja, ser Du, jeg venter mig jo altsaa, Du forstaar — ind i Januar — tænker jeg!

— Naa, naa saadan! — Ane saa til Siden: — Er Du glad for det?

— Ja, jo da, Ane, det er jeg da, kan Du ikke forstaa det? — Husk paa, hvor ene jeg er, naar Hans hele Dagen er paa Arbejde. Du kan tro, jeg glæder mig til at faa saadan en lille en at gaa og nusse om, saadan en lille Sjæl, der er ens eget Kød og Blod. Om jeg er glad, Ane? —

Ane saa uforstaaende paa hende, hun kunde ikke fatte denne Glæde. For hende stod Tanken om et Barn som noget forfærdeligt, noget generende, men da hun saa paa Kirstine og saa, hvor hun ligefrem skinnede af Glæde, da forstod hun, at ogsaa dette var et Kapitel af Eventyret, det Eventyr, hun ikke havde Del i, og som hun ikke forstod.

Og da Ane den Aften gik hjem, myldrede Tankerne om dette uforstaaelige, dette fremmede, ind over hende, og hun følte Livet endnu mere tomt og indholdsløst end før, og det gik op for hende, at hun aldrig selv havde været Genstand for Moderkærlighed, den, der beskytter og trøster — og finder de tusinde Undskyldninger, — ligesom var stillet udenfor og maaske aldrig skulde eje Moderglæden.

Fra den Dag foregik der en Forvandling med Ane. Hun havde tænkt og tænkt over dette, at hun var stillet udenfor og søgte at finde Grunden. For første Gang saa hun med Interesse i Spejlet, og Resultatet var jo ikke særlig opmuntrende, men — ja, det gik pludseligt op for hende, at hun aldrig havde hellet sin Person nogen særlig stor Opmærksomhed, og saa opdagede hun, at hvis hun selv vilde gøre noget derfor, saa var det maaske slet ikke saa helt galt fat.

Og saa tog hun til Byen. Hun prøvede Kjoler og Liv — var ikke tilfreds, men kom saa i Tanker om, at Kirstine meget bedre kunde hjælpe hende.

Saa købte hun resolut en Syma-

skine og noget Tøj, hun syntes om, og fuldendte sin Ekvipering ved Indkøb af Støvler, Strømper og alle disse Smaaling, som hun havde set, Egnens kvindelige Ungdom pyntede sig med.

Efter nogen Snakken frem og tilbage fik hun Kirstine til at tage mod Maskinen imod et lille maanedligt Aldrag, og Kirstine lovede, da hendes Forbavselse lidt efter lidt havde sat sig — at hjælpe hende med hendes Paaklædning saa godt, hun kunde.

Efter dette Intermezzo forholdt Ane sig roligt afventende, til den Dag vilde oprinde, da hendes „Forvandling“ vilde være fuldført.

Anes Husbond var Ungkarl — op i 30erne og af et stiltærdigt Sindelag.

Han havde i en ung Alder faaet Gaarden efter Faderen, og da Moderen efter et Par Aars Forløb døde, sad han tilbage alene — uden nærmere Familie, uden nogen særlig Omgang — og passede sin Gaard, sin Mad og sin Middagsøvn.

Han fulgte Verdens Begivenheder gennem den stedlige Avis og gav ellers ikke Agt paa noget som helst.

Ane havde han halvejs arvet sammen med Gaarden. Hun havde tjent der, siden hun blev konfirmeret, og den Tanke, at Ane skulde „sige op“ og flytte andetsteds hen, — var aldrig faldet ham ind. Han betragtede det som en Selvfølge, at hun blev, og aldrig var der faldet et Ord mellem dem om, hvorvidt hun var tilfreds eller ej.

Han syntes godt om Ane. Hun var faamælt og rolig, passede sit og blandede sig aldrig ind i hans Sager.

I de lange Vinteraftener sad hun inde hos ham med sit Strikketøj, medens han læste Avisen og røg sin Pibe. Sjældent sagde de noget til hinanden, men hendes Ro og hendes Nærværelse syntes han om, og gik hun en Aften ned til Kirstine, savnede han hende uvilkaarlig — eller maaske snarere Klagen af hendes Strikkepinde.

Noget bevidst Savn var det ikke for ham. Han betragtede ikke Ane som Kvinde, men som Individ, der kunde tale, læse og tænke som han selv, og som han nu engang var blevet vant til.

Og Ane havde det paa næsten samme Maade. Hun var blevet vant til Omgangen med Christian fra de som 14—15 Aars Børn første Gang saa hinanden. Hun vidste, han skulde være der, og hvis han tilfældig en Aften ikke var der, ja — saa var det et Savn for hende, et Savn, der ganske vist ikke var særligt dybtgaaende.

Og Christian Jensen var vant til at se Ane gaa rundt i graa Hvergarn baade hellig og søgn. Sjældent havde hun andet paa, og „pyntede“ hun sig en Højtidsdag, saa var det i graa Hvergarn.

Forts.

Overretssagf. Bojesen-Koefoed

Sct. Mortensgade 17, Rønne, Telf 22 (tidl. Fuldm. ved Byfogedkontoret i Hasle).

Kontordag i Allinge Mandag do i Klemens (Kroen) Tirsdag Eft.

Svinemel.

Hvedeklid.

Rugklid.

Blandsæd.

Havre og

Blodmelsasse.

sælges mod Kontant og aflevering af Ernæringsraadets Rekvissionssejler hos

Allinge Kolonial- og Produktforretning.

Rejsetæpper

Uldtæpper

Dækkener

Mange Kvaliteter i

Nordlandets Handelshus.

2 Stenhuggere

kan faa lønnende Arbejde hele Vinteren.

Borrelyngens Stenhuggeri.

Kunsthonning

Frugtmarmelade

Ægte Honning

Allinge Kolonial og Produktforretning.

Prima

Maskinolie

Cylinderolie

Konsistent Fedt

Vognsmørelse

anbefaler

Nordlandets Handelshus.

Vi har rigeligt Lager af:

Drænrør

1 1/4" — 1 1/2" — 2" — 3" — 4"

Fuldbrændte Mursten Nr. 1

Haardbrændte do.

og sælger til laveste Dagspris beregnet frit tilkøbt heri Byen og Omegn.

Nordlandets Handelshus

Ekstra Salg.

200 Stk. Nederdele,

syet af Stof, der er indkøbt før de sidste store Prisstigninger.

Fikse Faconer. — God Pasform. — Alle Størrelser.

Pris Kr. 19,80, 22,00, 28,00, 30,00 pr. Stk., hvilket faktisk er 50 pCt. under Dagspris.

Magasin du Nords Udsalg, Allinge.

Telefon 5

J. P. Sommer.

Telefon 5

Bygningsartikler.

Brædder Planker Tømmer

Tagpap, Søm og Spiger, Støbegods

Cement, hydraulisk Kalk

anbefaler

Allinge Kolonial- og Produktforretning.

Bestil Deres Tryksager i Allinge Bogtrykkeri

Regninger, Meddelelser, Fragtbreve, Brevpapir. Konvolutter